

**TOKIKO GOBERNU BATZARRAK 2015EKO  
ABENDUAREN 16AN EGINIKO OHIKO BILKURARI  
DAGOKION AKTA**

Errenteriako Udaletxean, 2015eko abenduaren 16ko 09:30 zirela, lehenengo deialdian eta Julen Mendoza Perez alkate jaunaren esanetara (O/E EHBILDU), ondoko zinegotziak elkartu dira:

**O/E EHBILDU**

- Garazi LOPEZ DE ECHEZARRETA
- Jon TXASKO ORGILLES
- Jaione KARRIKIRI GARAÑO

**Errenteria IrabaziZ**

- Yon COLLAR RIOSECO
- Nagore BASURTO ESCAMILLA

Ez da etorri, baina ezinetorria adierazi du, Bernardo Lemos Tabernak (O/E EHBILDU).

Bertan dago, Egintza fedatzeko, Nagore Sarasola Otermin idazkari nagusia.

**1. Tokiko Gobernu Batzarrak 2015eko abenduaren 2an eginiko ohiko bilkurari dagokion aktaren irakurketa eta onespena, bidezkoa bada.**

Idazkariak Tokiko Gobernu Batzarrak 2015eko abenduaren 2an egindako bilkurari dagokion aktaren berri eman ondoren.

Inolako aldaketarik egin gabe onartu dute.

**2. Proposamena: "GAZTELUTXO erabilera anitzeko harrera zentroaren kudeaketa integrala, aldi baterako harrera, laguntza eta tailer okupazionalen bidez gizarteratzeko Proiektua"**

**ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA DE JUNTA DE  
GOBIERNO LOCAL CELEBRADA EL DÍA 16 DE  
DICIEMBRE DE 2015**

En la Casa Consistorial del Ayuntamiento de Errenteria, siendo las 09:30 horas del día 16 de diciembre de 2015, se reúnen en primera convocatoria, bajo la Presidencia del Alcalde D. Julen Mendoza Pérez (O/E EHBILDU), los siguientes Concejales

**O/E EHBILDU**

- Garazi LOPEZ DE ECHEZARRETA
- Jon TXASKO ORGILLES
- Jaione KARRIKIRI GARAÑO

**Errenteria IrabaziZ**

- Yon COLLAR RIOSECO
- Nagore BASURTO ESCAMILLA

No asiste excusando su inasistencia, Bernardo Lemos Taberna del Grupo (O/E EHBILDU).

Asiste y da fe del Acto la Secretaria General Nagore Sarasola Otermin.

**1. Lectura y aprobación en su caso del Acta correspondiente a la Sesión Ordinaria de fecha 2 de diciembre de 2015.**

Leída por la Secretaria General el Acta correspondiente a la Sesión Ordinaria de fecha 2 de diciembre de 2015.

Se aprueba sin observación alguna

**2. Propuesta: Prórroga del contrato suscrito para la "Gestión integral del Centro de Acogida polivalente GAZTELUTXO, del Proyecto de acogida temporal, acompañamientos y Talleres"**

### **emateko sinaturiko kontratua luzatzea.**

2015eko abenduaren 26an amaituko da EMAUS FUNDACIÓN SOCIAL enpresarekin sinaturiko kontratua, "GAZTELUTXO erabilera anitzeko harrera zentroaren kudeaketa integrala, aldi baterako harrera, laguntza eta tailer okupazionalen bidez gizarteratzeko Proiektua" emateko.

Amaia Arotzena-k, Oinarrizko Gizarte Zerbitzuetako Koordinatzaileak txostena eman du.

Gizarte Zerbitzuko Ordezkariek proposatu du bi (2) urtez luzatzea. Hau da, 2015eko abenduaren 27tik, 2017ko abenduaren 26 arte.

Interesatuak, bere adostasuna adierazi du.

Udal kontuhartzaileak txostena eman du

Kontratazioko Teknikariak txostena eman du.

Kontratazio Mahiaren Buruaren proposamenez.

Tokiko Gobernu batzarrak aho batez,

### **ERABAKIDU**

1.- EMAUS FUNDACIÓN SOCIAL (G-20486825) enpresarekin sinaturiko kontratua luzatzea, "GAZTELUTXO erabilera anitzeko harrera zentroaren kudeaketa integrala, aldi baterako harrera, laguntza eta tailer okupazionalen bidez gizarteratzeko Proiektua" eman dadin. Horren epea bi (2) urtekoa izango da. Hau da 2015eko abenduaren 27tik 2017ko abenduaren 26 arte, alegia. Baldintzak izango dira hasierako kontratuan ezarri zirenak.

2. Bere horretan uztea bere garaian berme gisa

### **ocupacionales para la inclusión social".**

Visto que el día 26 de diciembre de 2015 finaliza el contrato suscrito con EMAUS FUNDACIÓN SOCIAL, para la "Gestión integral del centro de acogida polivalente GAZTELUTXO, del Proyecto de acogida temporal, acompañamientos y Talleres ocupacionales".

Visto el informe de la Coordinadora de Servicios Sociales de Base, Amaia Arotzena.

Vista la propuesta de la Delegada de Servicios Sociales, de prórroga de dos (2) años, es decir del 27 de diciembre de 2015 al 26 de diciembre de 2017.

Visto que el interesado ha mostrado su conformidad.

Visto el informe emitido por la Interventora municipal.

Visto el informe del Técnico de Contratación.

Vista la propuesta de la Presidenta de la Mesa de Contratación.

La Junta de Gobierno Local, por unanimidad,

### **ACUERDA**

1º.- PRORROGAR el contrato suscrito con EMAUS FUNDACIÓN SOCIAL (G-20486825), para la "Gestión integral del Centro de acogida polivalente GAZTELUTXO, del Proyecto de acogida temporal, acompañamientos y Talleres ocupacionales para la inclusión social", por el plazo de dos (2) años, es decir del 27 de diciembre de 2015 al 26 de diciembre de 2017, en las mismas condiciones que las establecidas en el contrato inicial.

2º.- MANTENER la fianza depositada en su día,

ezarritako fidantza.

como garantía de la prórroga del presente contrato.

**3. CLUB DE AJEDREZ LUZARO / LUZARO XAKE KLUBA" kirol kluba, Herriaren Onurakoak izan eta dirua irabaztea xede ez duten Elkarten Udal Erregistroan inskribatzea.**

**3. Inscripción del club "CLUB DE AJEDREZ LUZARO / LUZARO XAKE KLUBA" en el Registro Municipal de Asociaciones de interés municipal sin ánimo de lucro.**

Errenteriako Udalak, 2001eko irailaren 28an, Herriaren Onurakoak izan eta Dirua irabaztea xede ez duten elkarten udal erregistroa arautzen duen erregelamendua onartu zuen.

En fecha 28 de septiembre del 2001 el Ayuntamiento de Errenteria aprobó el reglamento regulador del registro municipal de Asociaciones de Interés Municipal sin ánimo de lucro.

Erregistro honetan inskribaturik egoteko honako baldintzak bete behar dira:

Las condiciones para estar inscrito en este registro son las siguientes:

1.-Errenterian lankidetzeta-lanak egitea.

1.- Realizar actividades de colaboración en el municipio de Errenteria.

2.- Eusko Jaurlaritzan Justizia, Ekonomia eta Gizarte Segurantzza Saileko Elkarten Erregistroan behar bezala inskribatuta egotea, edo bere kasuan, Eusko Jaurlaritzako Kirol Entitateen Erregistroan egotea.

2.- Estar debidamente inscritos en el registro de Asociaciones del Departamento de Justicia, Economía y Seguridad Social del Gobierno Vasco, o, en su caso, en el registro de Entidades Deportivas del Gobierno Vasco.

3.-Elkartearen zuzeneko edo zeharkako eginkizunek, enpresaritzza, lan-profesional edo artistikoekin zerikusirik ez izatea.

3.- No estar vinculado directa o indirectamente con el ejercicio de actividades empresariales, profesionales o artísticas.

"CLUB DE AJEDREZ LUZARO / LUZARO XAKE KLUBA"k, 2015eko urriaren 22an aipatutako erregistroan inskribatzeko eskaera egin zuen.

Con fecha 22 de octubre de 2015, "CLUB DE AJEDREZ LUZARO / LUZARO XAKE KLUBA" solicita ser inscrito en dicho registro.

Eskaerarekin batera, erregelamenduak eskatutako agiriak aurkeztu zituen.

Junto con la solicitud presentan la documentación requerida en el reglamento.

Udal Kirol Patronatuko Gerenteak 2015-10-30ean egindako txostena aztertu da.

Visto el informe del Gerente del Patronato Municipal de Deportes de Errenteria de fecha 30-10-2015.

Aurreko guztia kontuan hartuta, baldintzak betetzen direla ikusirik,

Udal Kirol Patronatuko Presidentearen proposamenez.

Tokiko Gobernu Batzarrak, aho batez,

## **ERABAKIDU**

“CLUB DE AJEDREZ LUZARO / LUZARO XAKE KLUBA” kirol kluba, Herriaren Onurakoak izan eta dirua irabaztea xede ez duten Elkarteen Udal Erregistroan inskribatzea.

### **4. “C.D. IGLESIAS MOTORBIKE COMPETICIÓN” kirol kluba, Herriaren Onurakoak izan eta dirua irabaztea xede ez duten Elkarteen Udal Erregistroan inskribatzea.**

Errenteriako Udalak, 2001eko irailaren 28an, Herriaren Onurakoak izan eta Dirua irabaztea xede ez duten elkarteen udal erregistroa arautzen duen erregelamendua onartu zuen.

Erregistro honetan inskribaturik egoteko honako baldintzak bete behar dira:

- 1.-Errenterian lankidetzeta-lanak egitea.
- 2.- Eusko Jaurlaritzan Justizia, Ekonomia eta Gizarte Segurantzza Saileko Elkarteen Erregistroan behar bezala inskribatuta egotea, edo bere kasuan, Eusko Jaurlaritzako Kirol Entitateen Erregistroan egotea.
- 3.-Elkartearen zuzeneko edo zeharkako eginkizunek,

Teniendo en cuenta lo anteriormente expuesto y considerando que cumple los requisitos,

Vista propuesta del Presidente del Patronato Municipal de Deportes.

La Junta de Gobierno Local, por unanimidad,

## **ACUERDA**

La inscripción del club “CLUB DE AJEDREZ LUZARO / LUZARO XAKE KLUBA” en el Registro Municipal de Asociaciones de interés municipal sin ánimo de lucro.

### **4. Inscripción del club “C.D. IGLESIAS MOTORBIKE COMPETICIÓN” en el Registro Municipal de Asociaciones de interés municipal sin ánimo de lucro.**

En fecha 28 de septiembre del 2001 el Ayuntamiento de Errenteria aprobó el reglamento regulador del registro municipal de Asociaciones de Interés Municipal sin ánimo de lucro.

Las condiciones para estar inscrito en este registro son las siguientes:

- 1.- Realizar actividades de colaboración en el municipio de Errenteria.
- 2.- Estar debidamente inscritos en el registro de Asociaciones del Departamento de Justicia, Economía y Seguridad Social del Gobierno Vasco, o, en su caso, en el registro de Entidades Deportivas del Gobierno Vasco.
- 3.- No estar vinculado directa o indirectamente con el

enpresaritza, lan-profesional edo artistikoekin zerikusirik ez izatea.

**“C.D. IGLESIAS MOTORBIKE COMPETICIÓN”** klubak, 2015eko azaroaren 2an aipatutako erregistroan inskribatzeko eskaera egin zuen.

Eskaerarekin batera, erregelamenduak eskatutako agiriak aurkeztu zituen.

Udal Kirol Patronatuko Gerenteak 2015eko azaroaren 5ean egindako txostena aztertu da.

Udal Kirol Patronatuko Presidentearen proposamenez.

Tokiko Gobernu Batzarrak, aho batez,

#### **ERABAKIDU**

**“C.D. IGLESIAS MOTORBIKE COMPETICIÓN”** kirol kluba, Herriaren Onurakoak izan eta dirua irabaztea xede ez duten Elkarten Udal Erregistroan inskribatzea.

-----

Eta aztertu beharreko gai gehiagorik ez zegoenez, presidenteak bilkura amaitutzat eman du egun bereko 09:40 zirela. Eta aztertutakoa eta erabakitakoa jasota gera dadin Akta hau egin dut Erkidego Autonomoko paper ofizialean, \_\_\_\_\_zenbakitik \_\_\_\_\_ra, eta nirekin batera Alkateak sinatu du. Egiartzatzen dut.

ejercicio de actividades empresariales, profesionales o artísticas.

Con fecha 2 de noviembre de 2015, **“C.D. IGLESIAS MOTORBIKE COMPETICIÓN”** solicita ser inscrito en dicho registro.

Junto con la solicitud presentan la documentación requerida en el reglamento.

Visto el informe del Gerente del Patronato Municipal de Deportes de Errenteria de fecha 5 de noviembre de 2015.

Vista la propuesta del Presidente del Patronato Municipal de Deportes.

La Junta de Gobierno Local, por unanimidad,

#### **ACUERDA**

La inscripción del club **“C.D. IGLESIAS MOTORBIKE COMPETICIÓN”** en el Registro Municipal de Asociaciones de interés municipal sin ánimo de lucro.

-----

Y sin más asuntos de los que tratar, el Presidente levanta la Sesión, siendo las 09:40 horas del día de la fecha. Y para constancia de lo tratado y de los acuerdos adoptados, extendiendo la presente Acta en los folios números \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ del papel oficial de la Comunidad Autónoma, firmando conmigo el Alcalde. Certifico.